# 科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 28 年 9 月 23 日現在

機関番号: 12606

研究種目: 基盤研究(C)(一般)

研究期間: 2013~2015

課題番号: 25370129

研究課題名(和文)12世紀後半のプランタジネット朝美術に関する研究

研究課題名(英文)A study on the art of the Plantagenet in the latter half of the 12th century, mainly focused on the illuminations of the giant Bibles and the psalters

研究代表者

武井 美砂 (TAKEI, Misa)

東京藝術大学・美術学部・講師

研究者番号:10624877

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 1,400,000円

研究成果の概要(和文):本研究は11世紀後半から13世紀初頭に英仏両国で制作されたロマネスクの大型聖書本挿絵と詩篇序章挿絵の作例等を広く渉猟、検討することで、12世紀後半から13世紀初頭にかけて英仏両国で共有された美術の特質の一端を明らかにするものである。この時期、当該地域の図像数は増加傾向にあったが、その選択には一貫性が認められず、発展の道筋を捉えることはきわめて困難であった。しかし、仏カペー朝に婚姻という形式で深く分け入った英プランタジネット朝の妃たちのサークルに注目すると、いくつかの作例に共通する図像、プログラム、スタイルを見出すことができ、これらの作例が1200年様式生成への道筋も示していることが理解される。

研究成果の概要(英文): This study has tried to reveal some specific feature of the art in the latter half of the 12th century in England and France mainly through the analysis of the illuminations of the giant Bibles, psalters and the other related works. At that time the numbers of the iconographies had generally increased while the choice for those found in every work had totally differed from one another so, it's very difficult to seize the general path to development. However, taking the circle of the Plantagenet women who married the Capetian kings and lords at that time into consideration, some common iconographies, programs and styles could be found in those works which were under the patronage of the Plantagenet women and also found such works had played main role to generate the year 1200 style.

研究分野: 西洋美術史

キーワード: 12世紀後半 プランタジネット朝 詩篇序章挿絵 大型聖書本挿絵 典礼劇 ロマネスク 1200年様式

### 1.研究開始当初の背景

12 世紀後半のイギリスとフランスの美術 の関係はきわめて複雑である。フランスに定 着していたノルマン人が 1066 年にイングラ ンドに攻め込み、アングロ=サクソン朝を倒 してノルマン朝を開いて以来、英仏海峡をめ ぐる影響関係はすでに捉えるのが難しくな っていたが、1154 年にフランス・アンジュ 家のアンリが、ヘンリー2世(在位 1154 ~89)としてイングランドの王位を継承し、 プランタジネット朝を開くと、状況はさらに 複雑になった。ヘンリー2世は、その前々年 までフランス・カペー朝ルイ7世(在位1137 ~80)の妃であり、フランス西南地域に広大 な領土を持つアリエノール・ダキテーヌ (1122~1205)を妃として連れてきたからで ある。ここからアリエノールが亡くなり、ジ ョン欠地王(在位 1199-1216)が母から受け 継いだフランスの領土をすべて失う 1209 年 までの約50年間は、イギリス側からもフラ ンス側からも一面的には捉えることのでき ない「プランタジネット朝美術」が展開する ことになる。筆者がこれまで研究してきたイ ギリス・ロマネスク美術を代表する大型聖書 本《ウィンチェスター聖書》(Winchester, Cathedral Library, Ms. 17) の挿絵もちょう どこの時期の美術に該当する。

#### 2.研究の目的

### 3.研究の方法

- 1)研究基盤の整備(図版の収集、作品データの整理、文献の収集、現地調査)
- 2)11世紀後半から13世紀初頭に英仏で制作された詩編本の序章挿絵の分析
- 3)本研究を補強する並行事例の研究
- 4)11世紀後半から12世紀後半のプランタジネット朝領土内、および近隣地域で制作されたロマネスクの大型聖書本の挿絵分析

### 4. 研究成果

### 1)研究基盤の整備

11世紀後半から13世紀初頭に英仏プランタジネット朝領土とその近隣地域で制作されたロマネスクの大型聖書本(35作品、約

900 挿絵)詩篇本序章挿絵(15 作品、約300 挿絵)の図版を収集し、作品データを整理し、関連文献を収集した。またプランタジネット朝領土内とその近隣地域を出来る限り踏直し、本研究の研究基盤を整備した。現地調査を行ったのは以下の通りである。ロワール・ ブールジュ)、ノルマンディー地方(ルーアン、カーン、バイユー、ル・プール・フン、エ地方(ポワティエ、ショーヴィニー、サヴァン、モンモリヨン、アングレーム)シャンパーニュ地方(トロワ)、ブルゴーニュ地方(オーセール、ヴェズレー、ソーミュール、オータン)

### 2) 詩篇本序章挿絵の分析

11世紀後半から 13世紀初頭にかけて英仏両国で盛んに制作された詩篇本の序章挿絵は、旧約・新約図像を備えたピクチャー・ブックの様相を呈している。本研究ではその中から「十字架降下」にまずは注目し、分析に着手した。「十字架降下」図像は11世紀までのビザンティン世界において活発に形成中には大が、西ヨーロッパにも北フランスを中には大が、西ヨーロッパにも北フランスを中に大仏詩篇本の図像の伝統が見出されたが、この図像を含む英仏詩篇本の作例数自体は、この時期、まだ比較的少ないことが明らかとなった。

そこで同時代同地域の他媒体の作例も加 えて考察を行ったところ、そこには図像の形 だけではなく、この図像を含む『キリスト受 難伝、復活伝』のプログラム全体にある程度 の共通する骨格が認められることが想定さ れた。それらの作例は、イギリスの《聖オー バンス詩篇》(c.1119-45)と《ウィンチェスタ ー詩篇》(c.1150)を起点とし、シャルトル大 聖堂西正面ステンドグラス (c.1150) 《ライ デン詩篇》(c.1190-1200) 《ミュンヘン詩篇》 (c.1200-1210) およびその後続作例、《イン ゲボルグ詩篇》(c.1200)《カスティーユ・ド・ ブランシュ詩篇》(c.1225) サント・シャペ ルのステンドグラス (c.1245) へと連なって いく作品群である。これらの作例に共通する 点は、「十字架降下」図像を含むこと、『キリ スト受難伝、復活伝』において2つの図像を セットとする画面形式を備えていること(二 段組もしくはメダイヨン形式を持ち、そこに 選ばれる2つの図像セットの多くが共通して いる)、さらに「エマオ」の一連の図像を含 むこと等である。

そこでこれらの作例の制作背景を調べてみると、最初の2作例をのぞくと、何れの作例においても12世紀後半から13世紀にかけて英仏両国で活躍したプランタジネット朝の妃たちとその近親者のサークルが関わっていることが明らかとなった。それらの人々とは、ヨーク司教ジェフリー・プランタジネット、プランタジネット朝ジョン王妃アヴィス、カペー朝フィリップ・オーギュスト妃イ

ンゲボルグ(アリエノール・ダキテーヌの妹の支援を受けていた) カペー朝ルイ 8 世妃ブランシュ・ド・カスティーユ(アリエノール・ダキテーヌの孫娘)等である。

以上のことを考え合わせると、当該時期の 英仏両国においては『キリスト受難伝、復活 伝』についてある一定の図像およびプログラムが共有されていた可能性が高く、それらは プランタジネット朝の女性たちとその近親 者のサークルによって担われていたのでは ないかと考えられた。(この基礎調査の一部は雑誌論文1に掲載。)

次にこれらの作品群の『キリスト幼児伝』について検討を行うと、ここでは一連の「マギ」の図像が好んで取り上げられていることが分かり、特に「星に導かれるマギ」の図像の形に共通するものがあることが分かった。この図像はおそらくルーアンの「降誕劇」のテキストを反映したものであり、このことを例証する新たな比較作例としてルーアン近郊のプティ=ケヴィイー、サン・ジュリアン教会堂内陣穹窿壁画を見出すことができた。

このサン・ジュリアン教会堂は 1160 年に プランタジネット朝へンリー2 世と妃狩猟ペン リール・ダキテーヌによって自領の狩猟ペイのマナーハウスに建てられたプライる別様である。その内陣穹をもしたりな礼拝堂である。図像中心としたりに見いるの図像は 10 個のメダのの出たのの図像は 10 個のメダのといれている。こを反映したものとが明めており、それらの図像はのカランクルとったのの記述のに関係をあるとの近親者の作品のといるといれており、そとのの近親者のであるといれており、それののののであるといれており、それののののであるといれており、それののののであるといれており、それののののであるといれており、ことのは、といれているといれている。

#### 3)並行事例の研究

ここでは詩篇本序章挿絵の分析で明らか となった 12 世紀後半の英仏美術の一体性を 傍証する並行事例を見出すことに努めた。

着目したのは『黙示録』作品である。特に 12 世紀後半にはプランタジネット朝領土内 に位置することとなったサン・サヴァン教会 堂の『黙示録』図像を取り上げ、ここに見られる伝統と 13 世紀半ばに英仏両国で集中的 に制作されることになるアングロ = ノルマン黙示録の作品群との繋がりについて検討した。

その結果、例えばサン=サヴァンの「蝗の禍」は、アングロ=ノルマン黙示録では《トリニティ黙示録》との繋がりが強く、図像の細部を通じては《道徳聖書トレド本》にも繋がっていることが明らかとなった。《トリーティ黙示録》はプランタジネット朝エー曾孫リエノール・ダキテーヌの館の管子リエノール・ダキテーヌの娘の曾孫ル(アリエノール・ダキテーヌの娘のである可能イングランドにもたらしたものである可能

性が指摘されている。《道徳聖書:トレド本》は聖王ルイの教育用に母ブランシュ・ド・カスティーユ(アリエノール・ダキテーヌの孫娘)が制作させたものであり、何れもプランタジネット朝の血縁を通じて図像伝統が伝播している諸相が伺える結果となった。

一方、サン゠サヴァンに見られる「再臨の キリスト(最後の審判)」は、《トリニティ黙 示録》に繋がりを見出したものの、他のアン グロ゠ノルマン黙示録には後継を見出せな かった。しかし「両手を広げるキリスト像に 十字架を重ねる」という図像の組み合わせに 着目し、アングロ = ノルマン黙示録以外の作 例にも目を向けると、そこには夥しい数の作 品群を見出すこととなった。それらは例えば、 コンク、ボーリュー、サン=ドニ、パリ、ポ ワティエなどの大聖堂入口のタンパン彫刻 であり、イングランドの《ベリー福音書》、《ウ ィンチェスター詩篇》、《ウィンチェスター聖 書》などの写本挿絵である。何れも 12 世紀 前半から 13 世紀初頭にかけてアキテーヌ公 国、英プランタジネット朝、仏カペー朝の領 土内において一斉に制作されたものであり、 ここにもやはりアキテーヌ公国のアリエノ ール・ダキテーヌを起点とする3世代あまり の英仏両国の美術に看過できない一体性が 保持されていたことが考えられる結果とな った。その一体性の背景にはプランタジネッ ト朝の妃たちとその近親者のサークルの存 在がやはり浮かび上がるのである。(図書 1に掲載。)

『黙示録』 図像の研究に付随して、10 世紀 までにイングランドのアングロ = サクソン 美術において生成されたと考えられる「地獄 の口 hell mouth」図像の伝播と発展の諸相に ついても考察した。1100年頃から大陸の諸作 例に見出されるようになる「地獄の口」図像 は、主に「最後の審判」、「キリストの冥府下 り」、『黙示録』の各地獄のコンテキストにお いて用いられたが、その図像の形は「飲み込 まれる口」(水平方向へ開く)、「落ちていく 口」(垂直方向へ開く)、「逃れられない口」(全 方位へ複数の口が組み合わされる)と実に奔 放な発展を遂げていく。英仏の詩篇本序章挿 絵や大型聖書本はもとより、サント・シャペ ルやブールジュ大聖堂のステンドグラスお よび彫刻、オータン大聖堂の彫刻のように、 カペー朝の領土に深く分け入って伝播して いる一方で、アングロ゠ノルマン黙示録の諸 作例において再び豊かに発展を遂げるなど、 英仏両国を軽々と行き来する本図像の様子 が観察された。同様のことは、キリストの足 のみが雲の下に見える同じくアングロ・サク ソン美術由来の「キリストの昇天」図像につ いても観察された。

### 4)ロマネスクの大型聖書本の挿絵分析

11 世紀後半から 13 世紀初頭にかけてプランタジネット朝領土内とその近隣地域で制作されたロマネスクの大型聖書本挿絵は、一

見、どの作例もバラバラで孤立しているよう に見える。しかし、イングランドとフランス 南西部、中部、および東部で制作された聖書 本については、地理的にかなり離れているに も関わらず、いくつかの図像、様式上の共通 点を見出すことができる。これらの類似は従 来、ビザンティン美術の影響による並行現象 としてのみ理解されてきたが、各々の作例の 制作背景を調べてみると、そこには詩篇本序 章挿絵と同様、アリエノール・ダキテーヌ周 辺を起点とする地縁・血縁による繋がりが少 なからず想定された。それらの作例は、《ル ドン聖書》(11 世紀後半?) 《サン・マルシ ャル・リモージュ第2聖書》、《トロワ聖書》、 《シャルトル聖書》、《クレルモン・フェラン 聖書》、《スーヴィニー聖書》、《ブールジュ聖 書》、《フレサック聖書》、《ポンティニー聖書》、 《マネリウス聖書》などである。この中でも 12 世紀後半の作品群はイングランドの聖書 本と併せて「1200年様式」に向かうさまざま な発展の段階を示しており、12 世紀後半の 「プランタジネット朝美術」の1つの到達点 が「1200年様式」であったのではないかとし た筆者の本研究当初の仮説はある程度まで 具体的に確認されたと考える。

2)と4)の成果については、平成 28 年度中に取りまとめ、順次発表していきたいと考えている。

### 5. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

## [雑誌論文](計 1 件)

1.<u>武井美砂</u>「東京芸術大学図書館所蔵・中世写本ファクシミリ研究:《インゲボルグ詩篇》」*Aspects of Problems in Western Art History*(東京芸術大学西洋美術史研究室紀要)vol.12,(2014)pp.86-90(査読あり)

### [図書](計 1 件)

1.田中久美子、越宏一、佐竹明、加藤磨珠枝、濱西雅子、保坂ひろみ、ペーター・K・クライン、宮内ふじ乃、安發和彰、<u>武井美砂</u>、高木真貴子、大野松彦、高野偵子、荒木成子、青山愛香『黙示録の美術(ヨーロッパ中世美術論集2)』(越宏一監修、田中久美子編集)竹林舎2016.2,429p.(共著、担当箇所「サン・サヴァン・シュル・ガルタンプ修道院付属教会堂の黙示録図像再考 「蝗の禍」「女と龍」「再臨のキリスト」をめぐって 」pp.197-223)

### [産業財産権]

出願状況(計 0 件)

取得状況(計 0 件)

〔その他〕 ホームページ等 なし

# 6.研究組織

(1)研究代表者

武井美砂(TAKEI Misa)

東京芸術大学・美術学部・講師

研究者番号:10624877

(2)研究分担者

( )

研究者番号:

(3)連携研究者

( )

研究者番号: